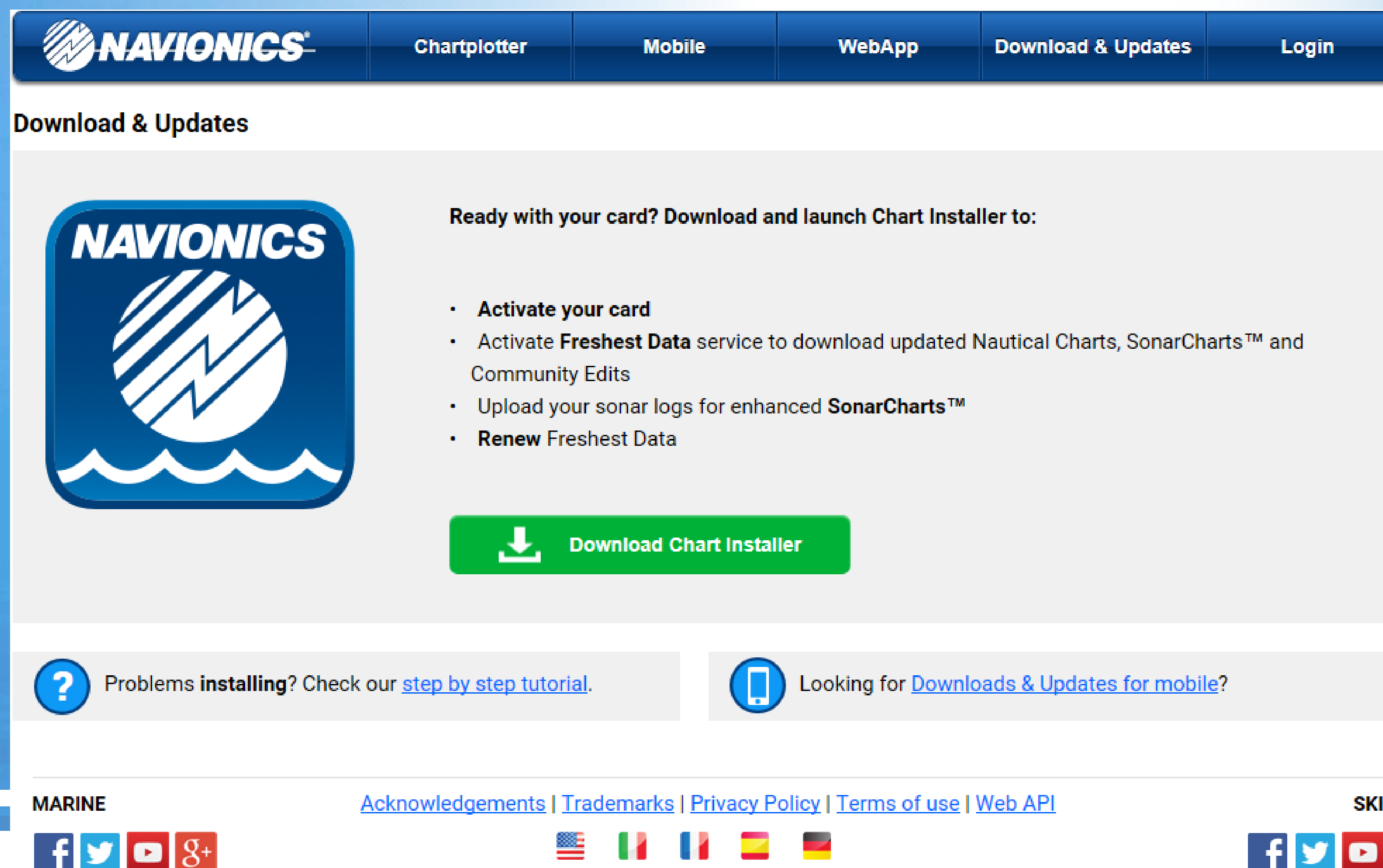




МЫ НАЧИНАЕМСЯ ТАМ, ГДЕ ЗАКАНЧИВАЕТСЯ СУША™


РУКОВОДСТВО
по регистрации и обновлению
карт Navionics на компьютере с помощью
Navionics Chart Installer

Октябрь 2015




NAVIONICS Chartplotter Mobile WebApp Download & Updates Login

Download & Updates



Ready with your card? Download and launch Chart Installer to:




- **Activate your card**
- Activate **Freshest Data** service to download updated Nautical Charts, SonarCharts™ and Community Edits
- Upload your sonar logs for enhanced **SonarCharts™**
- **Renew** Freshest Data

 **Download Chart Installer**

? Problems **installing**? Check our [step by step tutorial](#).

📱 Looking for [Downloads & Updates for mobile](#)?

MARINE [Acknowledgements](#) | [Trademarks](#) | [Privacy Policy](#) | [Terms of use](#) | [Web API](#) SKI

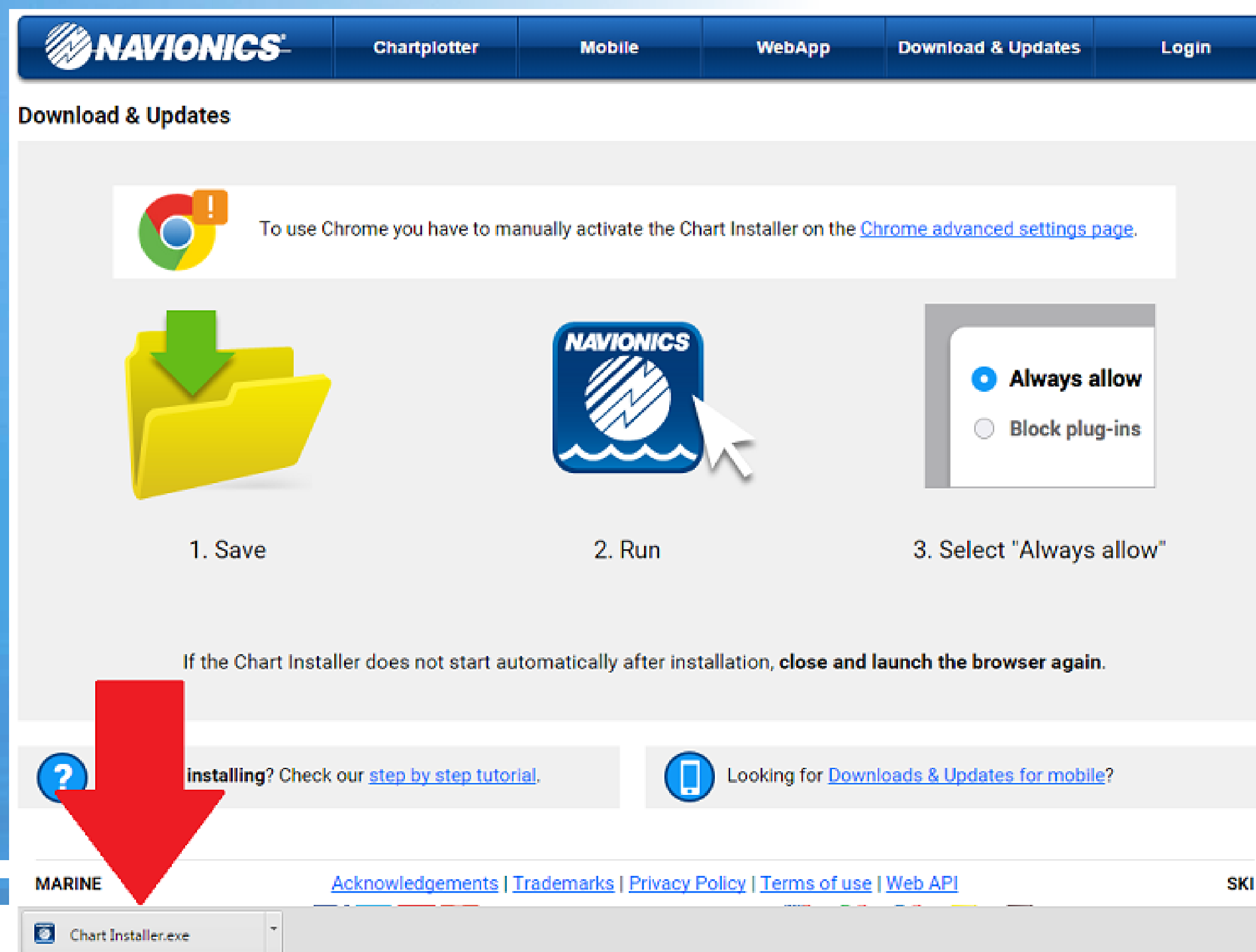
  

Navionics Chart Installer - это специальный плагин, который встраивается в ваш браузер и позволяет использовать его для управления вашим Аккаунтом и для обновления картриджей с картами Навионикс.

Наберите в адресной строке браузера: <https://store-mirror.navionics.com/home/download?locale=en>

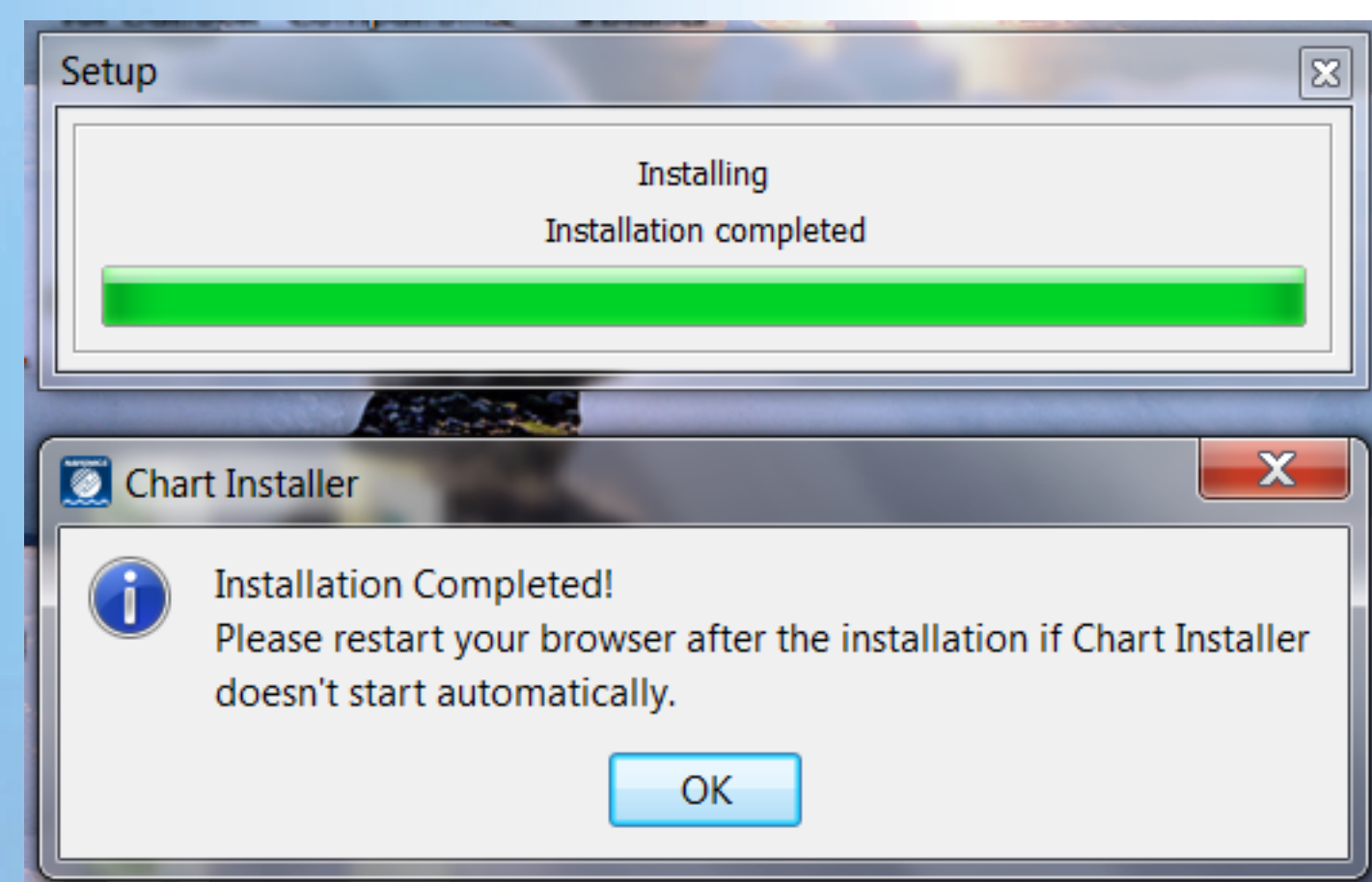
Нажмите "Download Chart Installer" для загрузки плагина Chart Installer.

- **ВАЖНО!** В настоящее время плагин Chart Installer устанавливается и корректно работает только в FireFox для Windows и в Safari для Mac OS X. Следите за новостями на нашем сайте, В Контакте и на нашей страничке в Facebook.



Выберите "Run" (или "Save", это зависит от используемого вами браузера).

- Для пользователей Mac установка зависит от версии Mac OS X. Файл Chart Installer.dmg по умолчанию загружается в Finder > Downloads. Запустите файл Chart Installer.dmg, далее откройте Finder, выберите в Устройствах Chart Installer, дважды кликните на файл Setup. После установки плагина Chart Installer. dmg можно размонтировать.



Дождитесь установки программы. Сообщение на экране подтвердит, что установка завершена. Нажмите **OK**.

Перезапустите браузер, при необходимости, и вернитесь в раздел **Downloads & Updates** на сайте Navionics.

- Если браузер возвращает вас на страницу **Download Chart Installer**, то вам необходимо в установках FireFox разрешить запускать плагин Chart Installer и затем перезапустить браузер.
- Для пользователей Mac OS X: вам необходимо разрешить запускать приложения, загруженные из любых источников, пройдите Mac Setting >> System Preferences >> General, может потребоваться перезагрузить Mac.

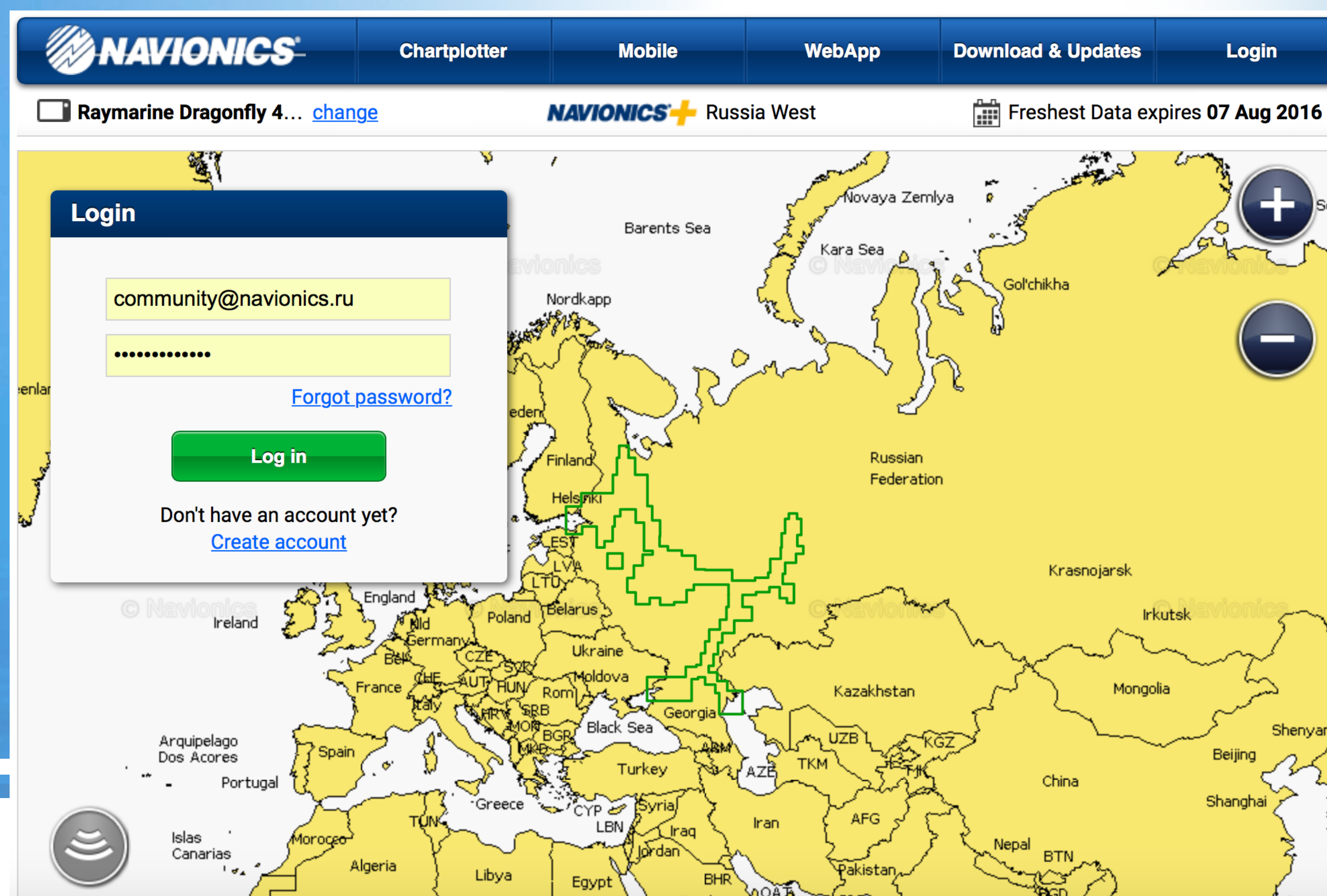


The screenshot shows the NAVIONICS website navigation bar with links for Chartplotter, Mobile, WebApp, Download & Updates, and PBelow. The 'Download & Updates' section contains three instructional images:

- 1. Приготовьте картридж** (Prepare the cartridge): Shows three NAVIONICS cartridges (one blue, one red, one black).
- 2. Убедитесь, что картридж разблокирован** (Ensure the cartridge is unlocked): Shows a close-up of a cartridge with a red 'X' and a red arrow pointing to the lock switch in the down position (locked), and a green checkmark and green arrow pointing to the lock switch in the up position (unlocked).
- 3. Вставьте картридж в картридер** (Insert the cartridge into the cartridge reader): Shows a hand inserting a cartridge into a laptop's cartridge slot.

At the bottom of the screenshot, there is a 'MARINE' section with social media icons (Facebook, Twitter, YouTube, Google+), a list of country flags (USA, Italy, France, Spain, Germany), and a 'SKI' section with Facebook, Twitter, and YouTube icons. Navigation links include Acknowledgements, Trademarks, Privacy Policy, Terms of use, and Web API.

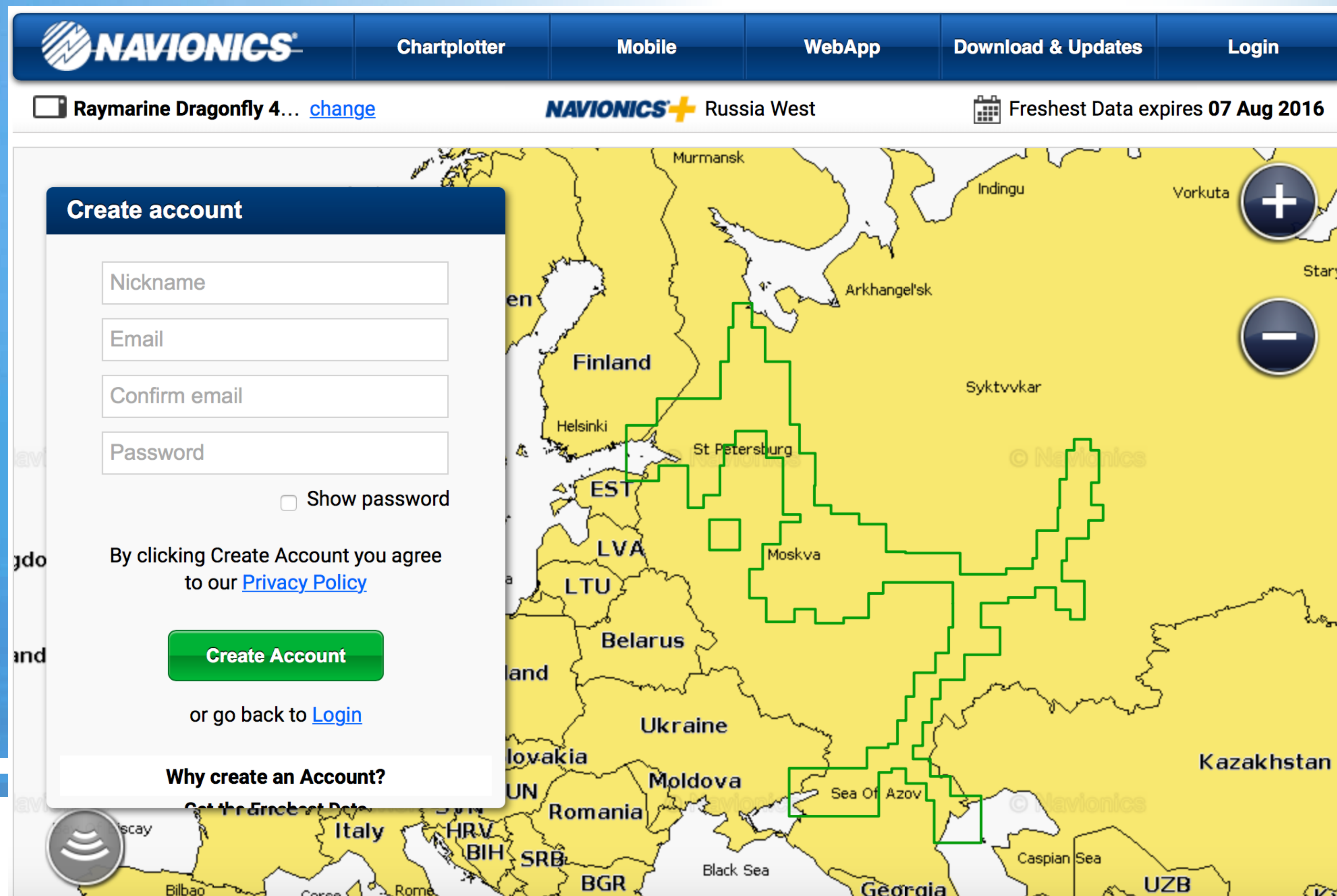
Вставьте картридж Navionics в картридер вашего компьютера. Если у вас SD/MicroSD карта, убедитесь, что она разблокирована (ползунок находится в верхнем положении в направлении контактов, при разблокировании MSD карта должна находиться в SD-адаптере).



Создайте Аккаунт в Навионикс, нажмите ссылку **Create account** под надписью **Don't have an account yet?**

- Если у вас Аккаунт уже есть, просто введите Логин и Пароль в соответствующие поля.

Аккаунт также вам пригодится, если вы будете использовать приложение Navionics Boating для мобильных устройств и записывать сонар-логи. Он позволит вам синхронизировать ваши данные на всех устройствах и сохранять их.



NAVIONICS

Chartplotter Mobile WebApp Download & Updates Login

Raymarine Dragonfly 4... [change](#) NAVIONICS+ Russia West Freshest Data expires 07 Aug 2016

Create account

Nickname

Email

Confirm email

Password

Show password

By clicking Create Account you agree to our [Privacy Policy](#)

Create Account

or go back to [Login](#)

Why create an Account?

Введите Имя в поле Nickname, укажите и подтвердите ваш e-мейл, придумайте и введите пароль.

Имейте в виду, что в дальнейшем в качестве логина будет использовано имя вашего почтового ящика, и все дополнительные возможности, такие как отправка сонар-логов и другие, будут привязываться именно к нему.

Privacy Policy

If you are looking for privacy policy concerning our mobile applications, [please click here](#)

We are committed to protecting your privacy and keeping you informed on how your information is collected, protected and used.

Please read our Privacy Policy to understand how we use and protect the information you provide to us or obtained from those visiting this website (the "Website"). By using the Website, you accept the collection, retention and use of your personal information in accordance with the terms of this Privacy Policy.

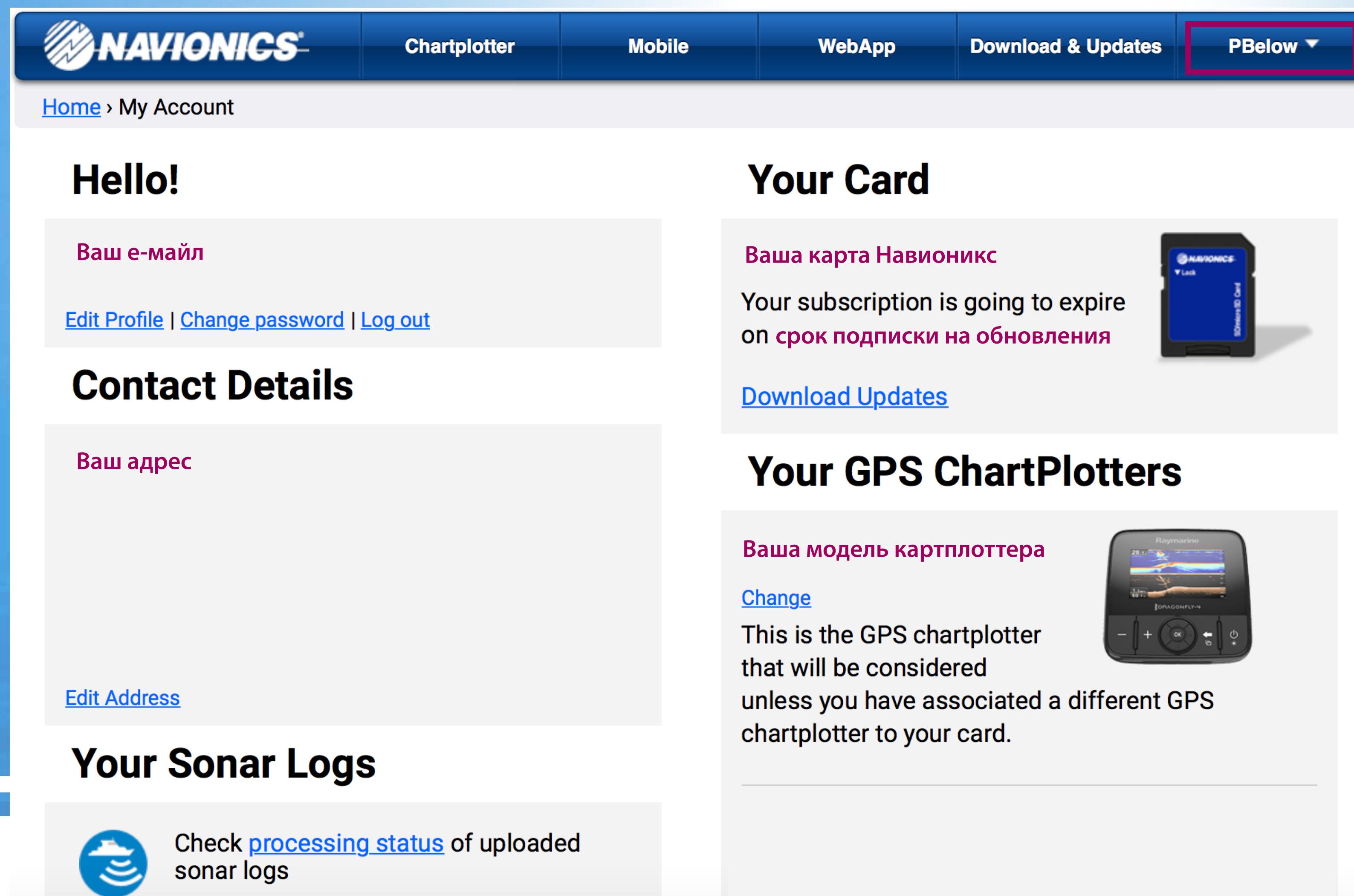
We collect data to provide you services such as the registration to the website, the access to the web store, the support for the use of our products, as well as to keep you updated regarding our products and our initiatives, to improve our products and services and to offer you a better experience when you contact us for any reason.

Data are collected in two forms:

DATA PROVIDED BY YOU

To subscribe to our newsletter, to contact us or to access to our web store, we ask for some personal information such as name, email address, phone or credit card number. Some of this information is required to provide you with the service you have requested, and the failure to provide such information may make it impossible to access that service. Your personal data may also be used, with your consent, to send you promotional and information about our products and services, to carry out market research or direct sales via e-mail, MMS, SMS. Permission for use of this data for such purposes is optional and any refusal will not affect in any way your Site registration or the access to our web store. You'll be able to object at any


Не забудьте ознакомиться с **Политикой Конфиденциальности** Навионикс (на английском языке).
















Настройте свой Аккаунт.

Отредактируйте свой профиль. Если вы уже являетесь пользователем и зарегистрированы в Navionics Boating, то профиль изменится и в мобильном приложении. Введите свой адрес (не обязательно).

В разделе **Your GPS ChartPlotters** укажите, какое оборудование вы используете. Это позволит плагину Chart Installer определять совместимость картографии Навионикс с вашим картплоттером и загружать только необходимую информацию. Обратите внимание, что для настройки вашего Аккаунта не обязательно использовать картридж Навионикс.

 [Chartplotter](#) [Mobile](#) [WebApp](#) [Download & Updates](#) [PBelow](#) ▾

Please identify your card plotter for compatibility

Step 1 Choose manufacturer	Step 2 Choose family	Step 3 Choose model
	 a-series	 <input type="text" value="Dragonfly"/> <input type="button" value="Continue"/> I don't remember my plotter model
	 A-Series	
	 C-Classic	
	 c-series	
	 C-Wide	
	 Dragonfly	

Выберите марку (Step 1), серию (Step 2) и модель (Step 3) вашего картплоттера.

Нажмите **Continue** - продолжить.

- Изменить модель картплоттера можно из вашего Аккаунта в любое время.

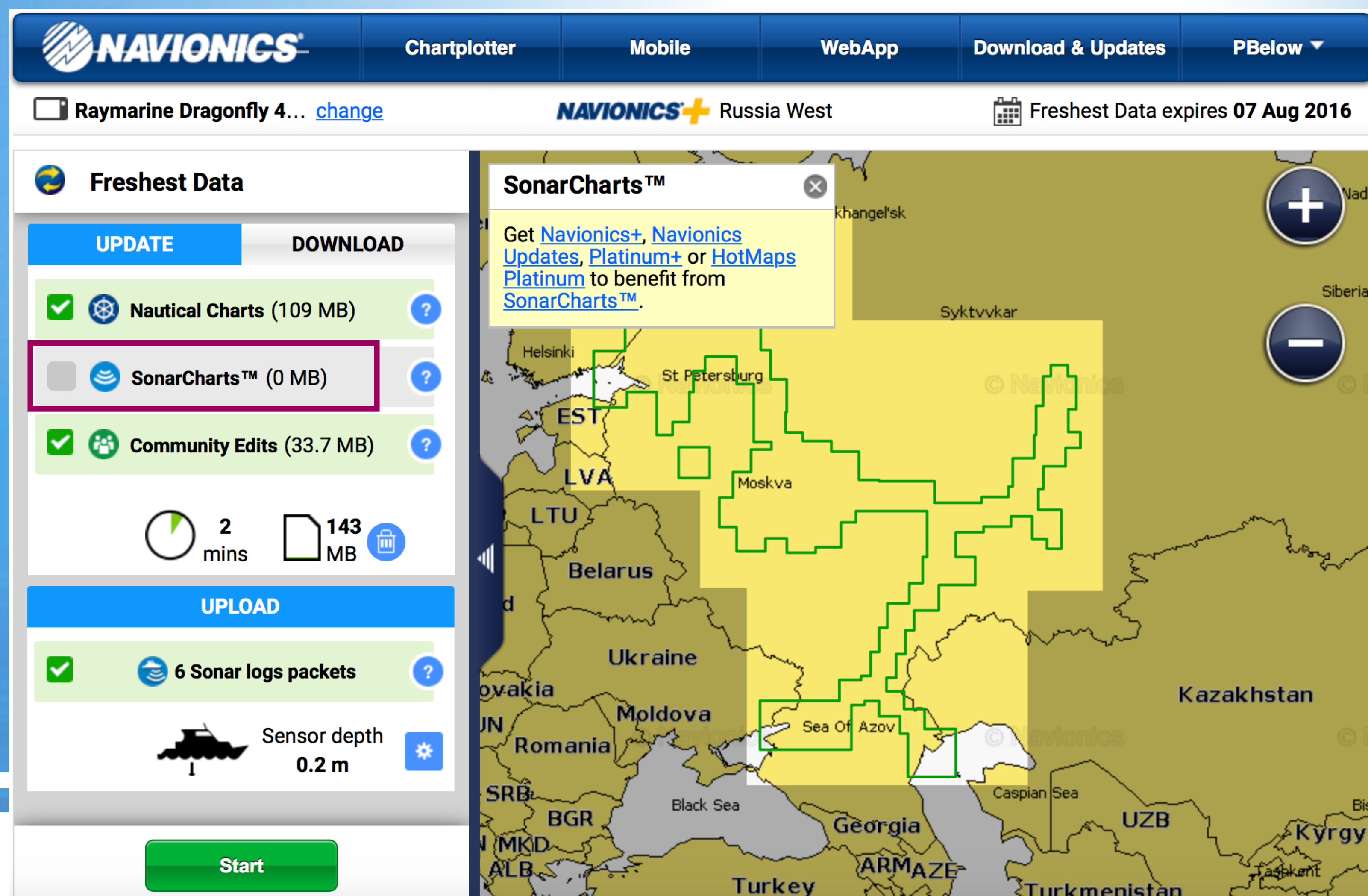
После регистрации Аккаунта перейдите во вкладку **Download & Updates**.

Вы увидите информацию о вашей карте Навионикс. В верхней части - «привязанный» картплоттер, название карты, срок действия подписки на обновления Freshest Data. Покрытие - на карте. Настройки и статистика - в левой колонке.

Поставив или сняв галки, вы можете выбрать, какая информация будет загружаться в картридж с сервера Навионикс в этот раз, а также будут ли выгружаться на сервер ваши логи.

Вкладка UPDATE используется для обновления вашей карты, DOWNLOAD доступна для только для карт Navionics+.

Nautical Charts - это основные карты. Навигационные карты Навионикс Gold XL9 и Small отображают подробную информацию, основанную на официальных данных и данных собственных исследований. Карты содержат сведения о гарантированных глубинах, створных знаках и других СНО, о местах якорных стоянок, опасностях, руслах затопленных рек и другую навигационную информацию.

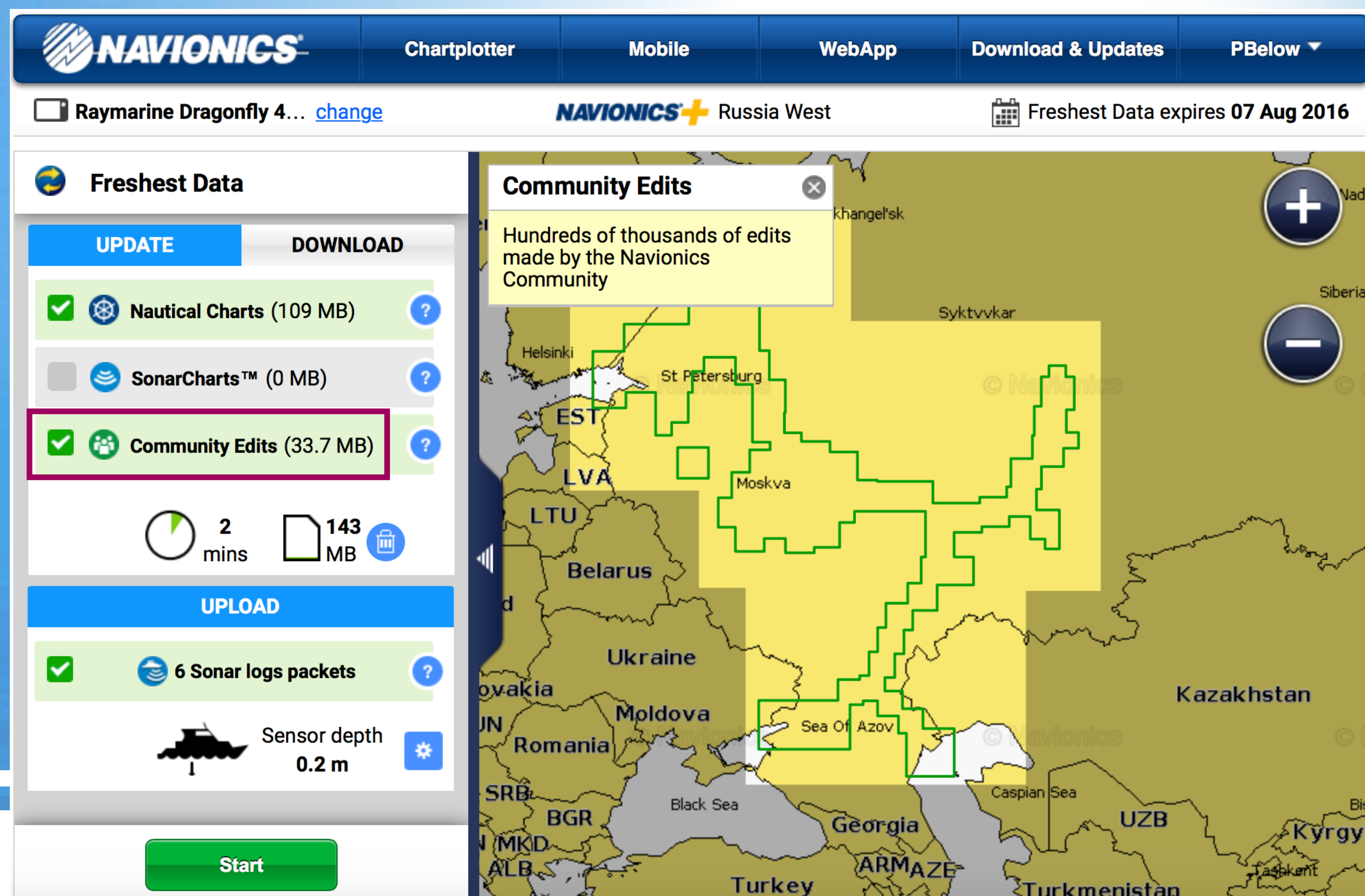


Слой SonarChart™ - это батиметрическая карта, которая, благодаря большей насыщенности данными о глубинах, позволяет отобразить на экране Вашего картплоттера улучшенную детализацию дна (отметки глубин, изобаты с цветовой градацией). Она отлично подходит для поиска мест рыбной ловли на любых водоемах.

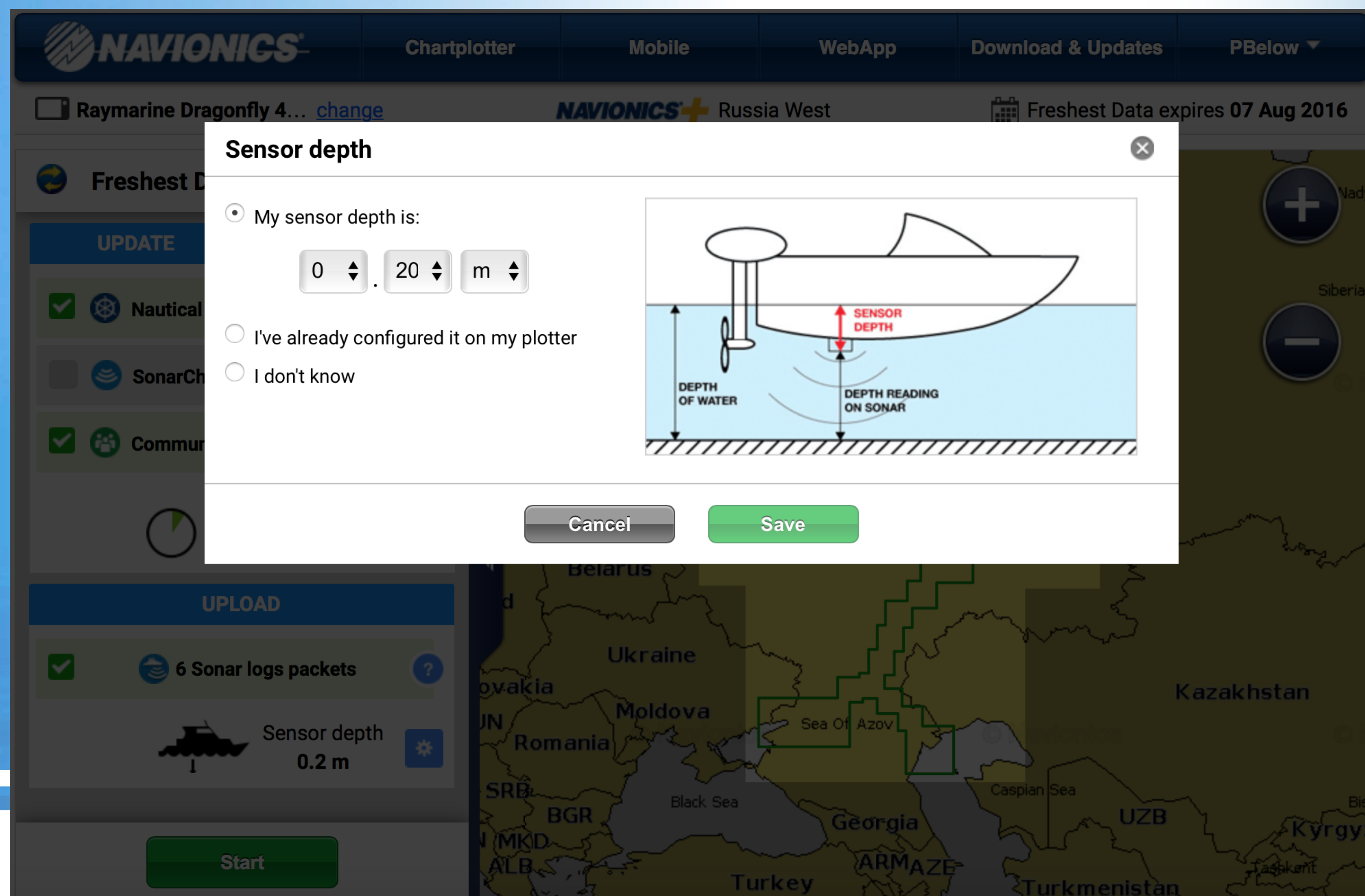
- **Важно!** Карты слоя SonarCharts™ генерируются автоматически и не предназначены для навигации.

В конце 2015 года SonarChart™ станут доступны для всей картографии Gold с российскими водоемами.

Для пользователей с действующей подпиской на обновления Freshest Data, SonarChart™ будут доступны **бесплатно**.

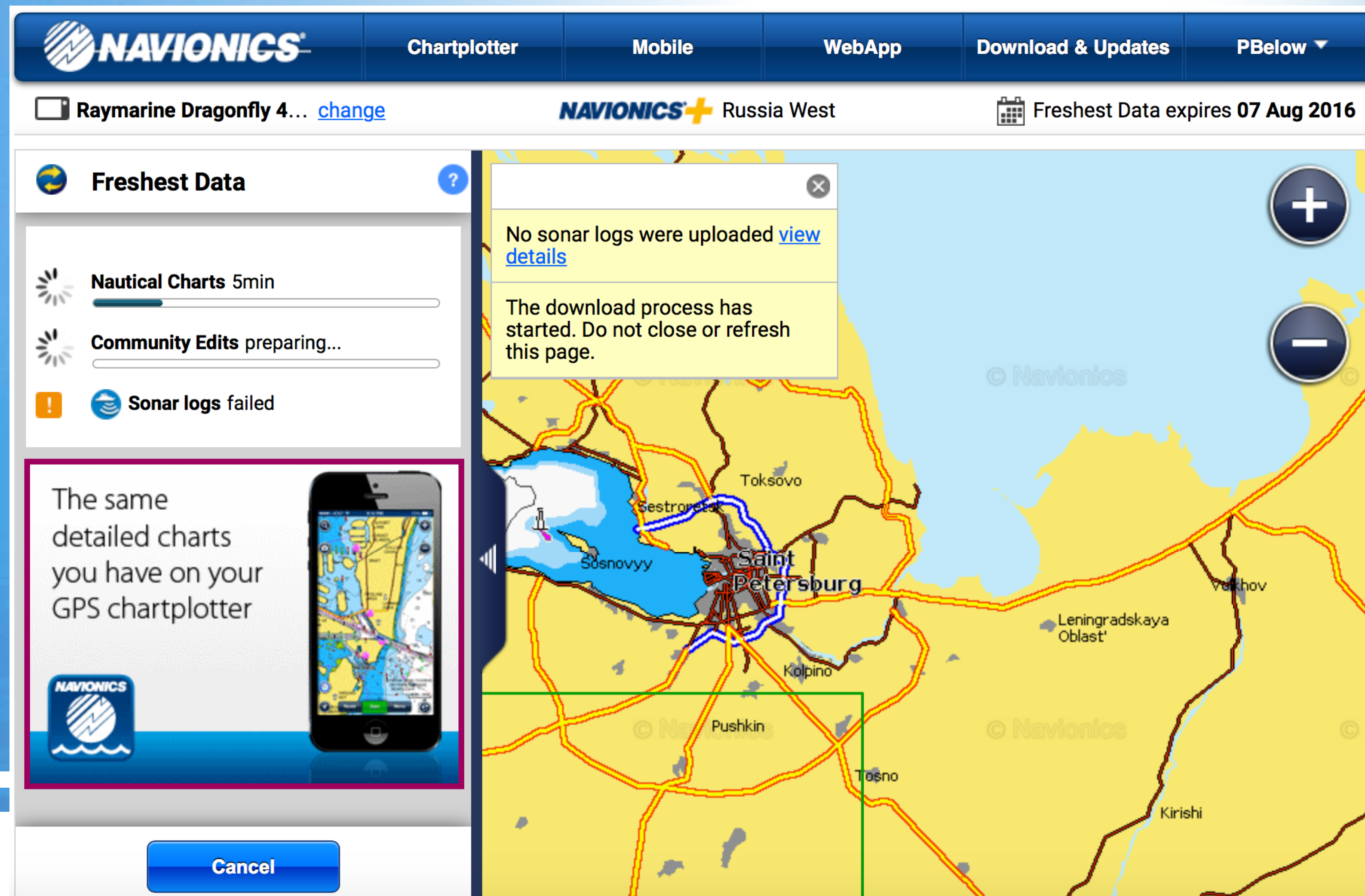


Благодаря сервису Community Edits, пользователи со всего мира имеют доступ к заметкам миллионов энтузиастов карт Навионикс. Это самая разнообразная информация, такая как места для рыбной ловли, временные буи и вешки, банки, места стоянки и спуски к воде, а также полезная информация о заправках, больницах, отделах полиции, отделениях банков, ресторанах, магазинах, достопримечательностях и др.



Вы можете указать величину заглубления датчика эхолота относительно ватерлинии, эта поправка будет учитываться при отображении глубины на экране картплоттера. А также с этой поправкой будут записываться сонар-логи.

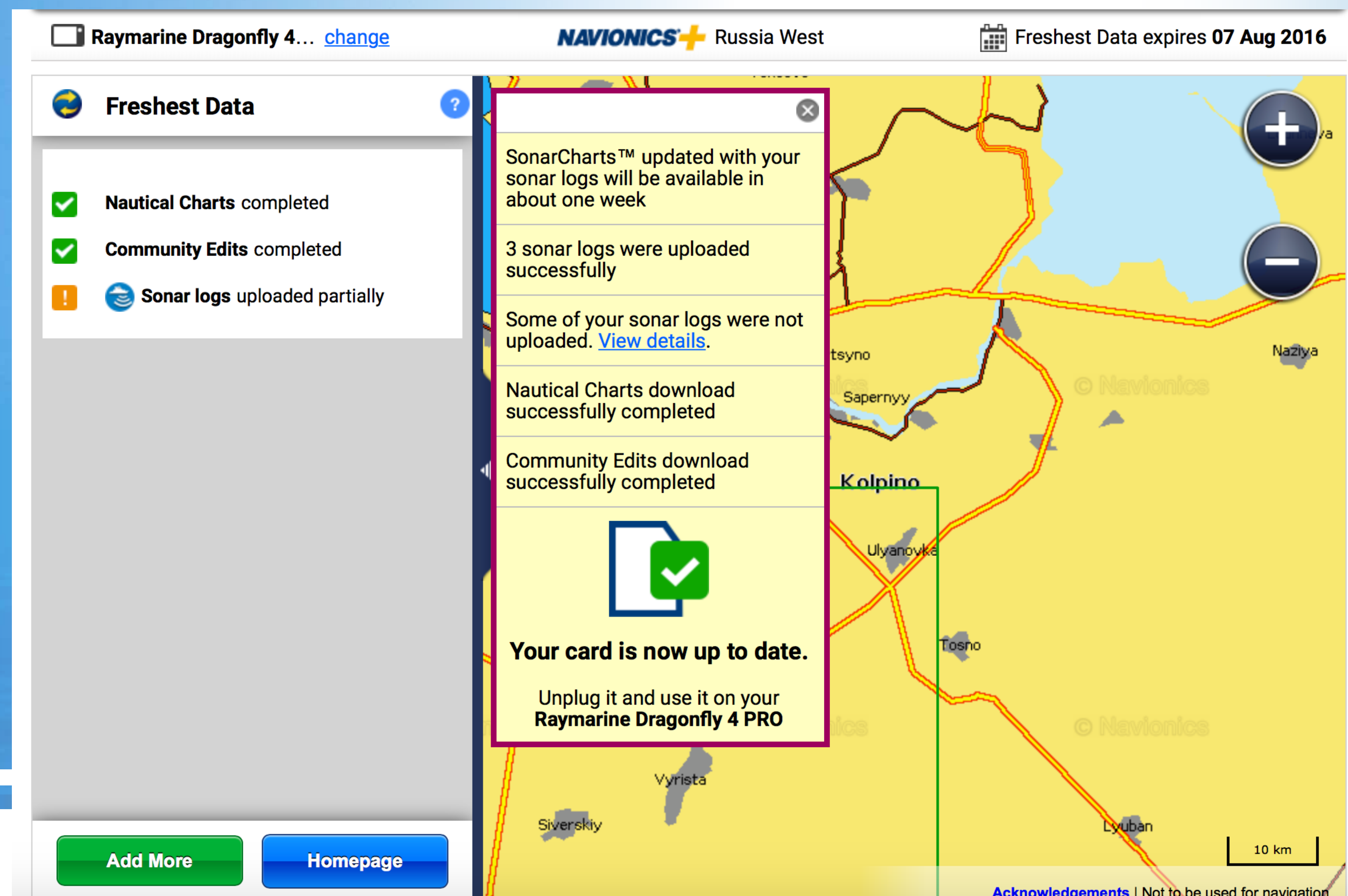
У вас есть возможность выгружать записанные эхолотом логи на сервер Навионикс. После верификации, ваши логи будут обработаны и интегрированы в карты Navionics SonarChart™. Эта технология может быть использована даже на тех водоемах, на которые отсутствуют навигационные карты. Спустя несколько недель после выгрузки логов и обработки (зависит от водоёма), вы сможете обновить слой SonarChart™ на вашем картридже и воспользоваться картами на вашу акваторию. На указанный в Аккаунте почтовый ящик, вы получите сообщение от службы поддержки Навионикс о принятии ваших логов в обработку. Также статус логов вы всегда можете проверить в своем Аккаунте.



The screenshot shows the NAVIONICS web interface. At the top, there are navigation tabs: Chartplotter, Mobile, WebApp, Download & Updates, and PBelow. Below the tabs, the user's device is identified as 'Raymarine Dragonfly 4...' and the location as 'Russia West'. A notification indicates 'Freshest Data expires 07 Aug 2016'. The main content area is divided into two parts. On the left, a 'Freshest Data' panel shows progress bars for 'Nautical Charts 5min', 'Community Edits preparing...', and a failed 'Sonar logs' update. On the right, a map of Saint Petersburg is displayed with a yellow overlay indicating the update process. A yellow notification box on the map states: 'No sonar logs were uploaded [view details](#). The download process has started. Do not close or refresh this page.' A 'Cancel' button is visible at the bottom of the 'Freshest Data' panel.

После нажатия кнопки **Start** начнется процесс обновления информации в картах Навионикс и выгрузки логов, если вы поставили соответствующие галочки. Время обновления зависит от карты, скорости Интернета и количества обращений на серверы Навионикс. Обычно процесс занимает несколько минут.

- Во время загрузки вы можете ознакомиться с новостями Навионикс в соответствующем блоке.



Raymarine Dragonfly 4... [change](#) NAVIONICS+ Russia West Freshest Data expires 07 Aug 2016

Fresh Data

- ✓ Nautical Charts completed
- ✓ Community Edits completed
- ! Sonar logs uploaded partially

SonarCharts™ updated with your sonar logs will be available in about one week

3 sonar logs were uploaded successfully

Some of your sonar logs were not uploaded. [View details.](#)

Nautical Charts download successfully completed

Community Edits download successfully completed

Your card is now up to date.


Unplug it and use it on your **Raymarine Dragonfly 4 PRO**

[Add More](#) [Homepage](#)

[Acknowledgements](#) | Not to be used for navigation

По мере установки компонентов вы получите соответствующие уведомления.

После окончания вы можете вернуться на домашнюю страницу плагина Chart Installer или добавить компоненты. Это может быть полезным, например, если у вас «слабый» Интернет, тогда проще обновить карты частями: сначала Nautical Charts, потом SonarChart, потом Community Edits.



NAVIONICS Chartplotter Mobile WebApp Download & Updates PBelow ▾

[Home](#) > My Account


Hello!

community@navionics.ru
[Edit Profile](#) | [Change password](#) | [Log out](#)

Contact Details


18 Liniya, Vasil'yevskiy ostrov
build. 31, of. B201/5
St. Petersburg
199178
Russian Federation
[Edit Address](#)

Your Sonar Logs

 Check [processing status](#) of uploaded sonar logs

Your Card


Navionics+ – Russia West
Your subscription is going to expire on **07 Aug 2016**.
[Download Updates](#)



Your GPS ChartPlotters

Raymarine Dragonfly 4 PRO
[Change](#)

This is the GPS chartplotter that will be considered unless you have associated a different GPS chartplotter to your card.




Статус ваших сонар-логов

Если вы записываете с помощью картплоттера логи, в Аккаунте всегда можно посмотреть их статус. Для это пройдите по ссылке **Processing status**.











NAVIONICS
Chartplotter
Mobile
WebApp
Download & Updates
PBelow ▾

[Home](#) > [My Account](#) > Your Sonar Logs



Your Sonar Logs

Due to the transition to a new system, the processing of Sonar Logs will suffer some delays. In some parts of the world such delays can be in the order of weeks.

Date	Name	Status
Wed 30 Sep 2015	3542821248	 Processing 
Wed 30 Sep 2015	1316683681	 Processing 
Sat 22 Aug 2015	2015882923	 Rejected 
Sat 22 Aug 2015	2046018824	 Rejected 
Sat 22 Aug 2015	1291536092	 Rejected 

[Learn more about processing time.](#)

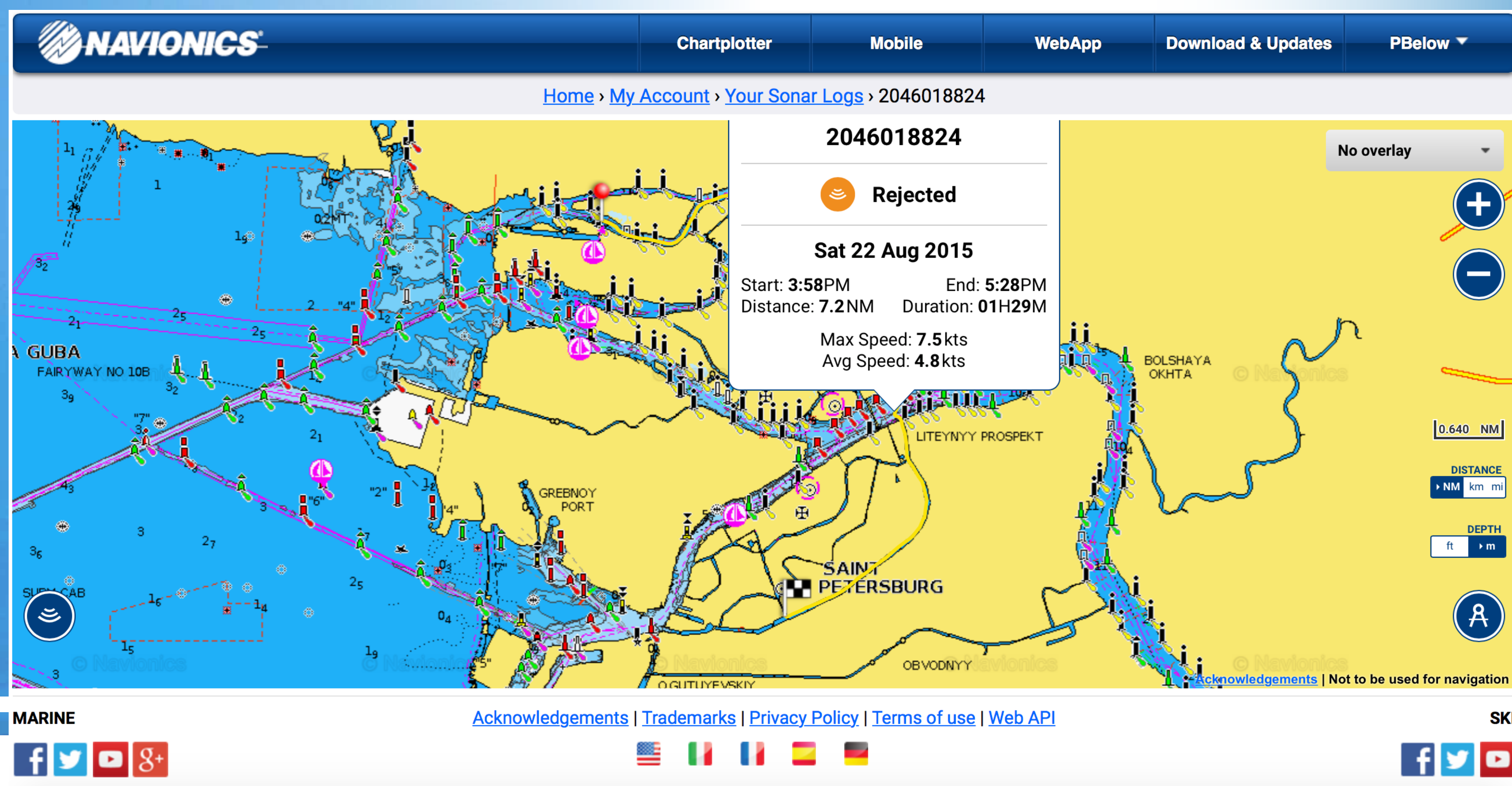
MARINE
[Acknowledgements](#) | [Trademarks](#) | [Privacy Policy](#) | [Terms of use](#) | [Web API](#)
SKI

В таблице будут отображены все логи по датам добавления и их статус. **Processing** - лог в процессе обработки, **Rejected**

- лог отклонен, **Ready** - выполнен. Кликнув на «i» можно получить справку по статусу вашего лога.

Если пройти по ссылке на имя лога, можно получить более подробную информацию по нему.

- Подробную инструкцию по записи логов вы найдете в Руководстве пользователя для вашего картплоттера/эхолота.



NAVIONICS®

Chartplotter Mobile WebApp Download & Updates PBelow ▾

Home > My Account > Your Sonar Logs > 2046018824

2046018824

Rejected

Sat 22 Aug 2015

Start: 3:58PM End: 5:28PM
Distance: 7.2NM Duration: 01H29M

Max Speed: 7.5kts
Avg Speed: 4.8kts

No overlay

0.640 NM

DISTANCE
NM km mi

DEPTH
ft m

ACKNOWLEDGEMENTS | NOT TO BE USED FOR NAVIGATION

MARINE

ACKNOWLEDGEMENTS | TRADEMARKS | PRIVACY POLICY | TERMS OF USE | WEB API

SKI

f t y g+

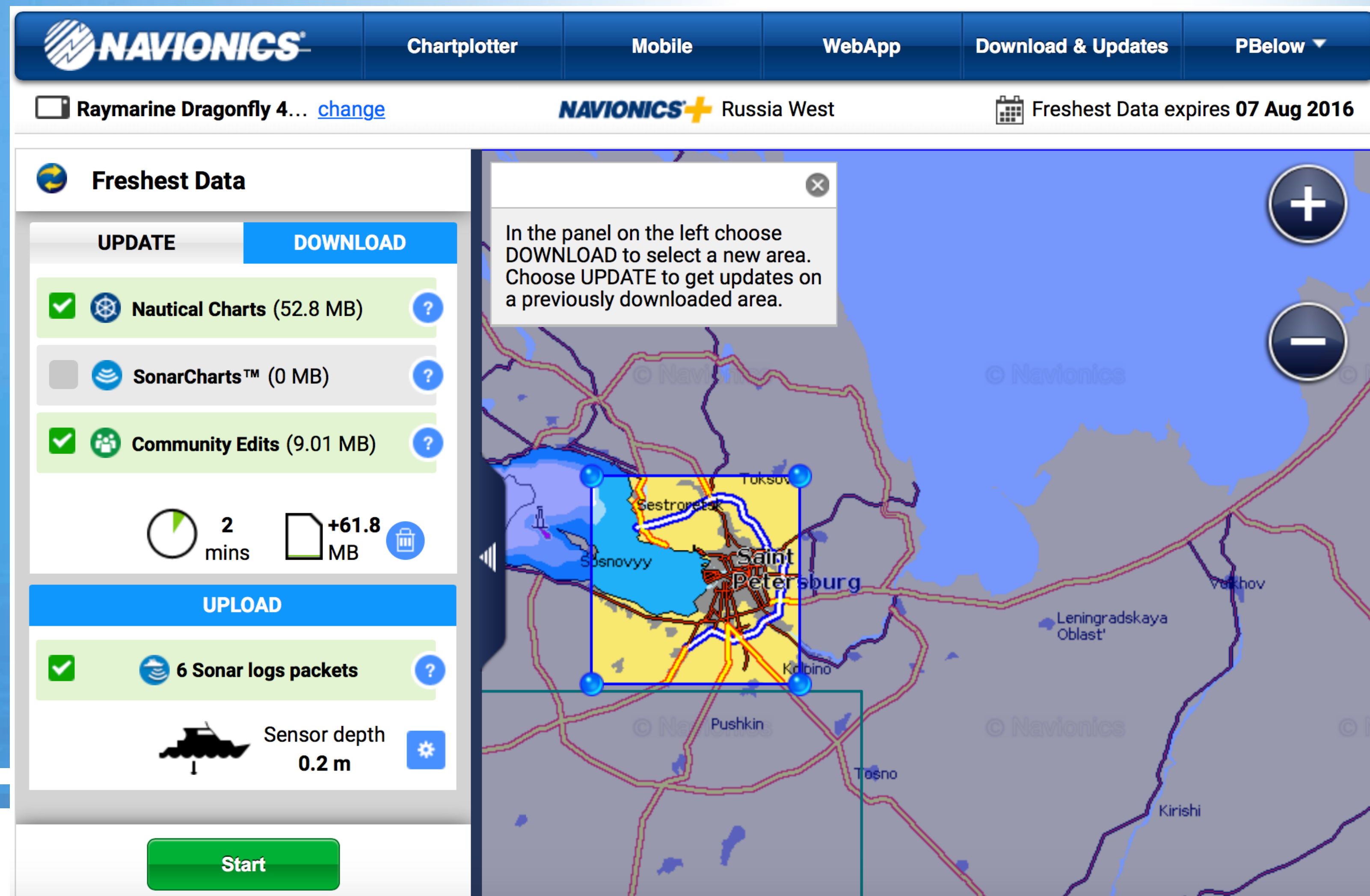
USA IT FR ES DE

f t y

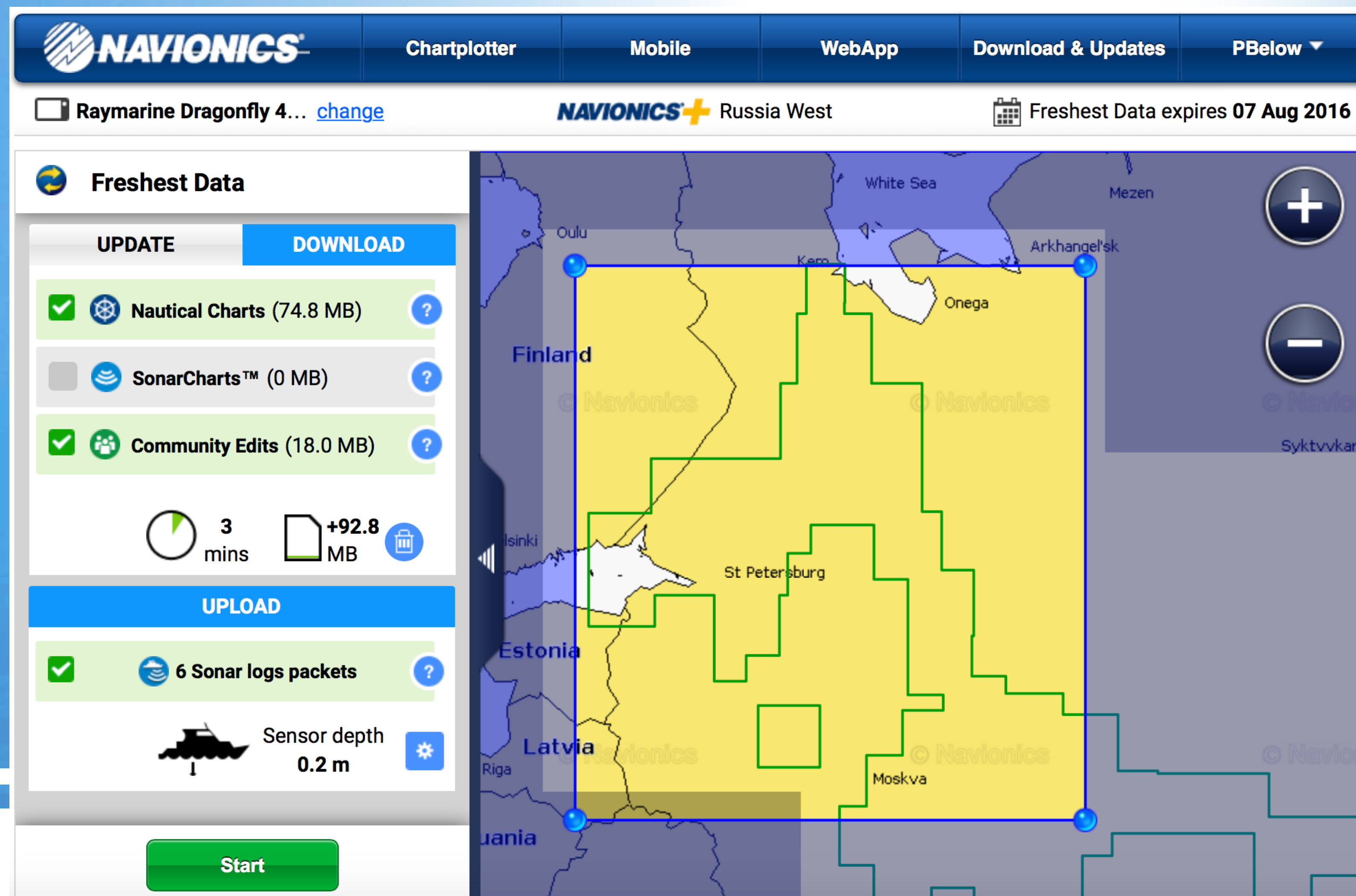
На каждый лог можно увидеть информацию, включая, схему на карте, статус, дату загрузки, время старта и финиша, пройденное расстояние, затраченное время, максимальную и среднюю скорости.

Чтобы ваши логи не были отвергнуты, аккуратно следуйте инструкциям по монтажу излучателя, настройке картплоттера/эхолота и записи логов. Для лучшего результата расстояние между галсами не должно превышать 50 метров.

- Инструкции по записи логов для соответствующих марок вы найдете на сайтах производителей или спрашивайте у дилеров.

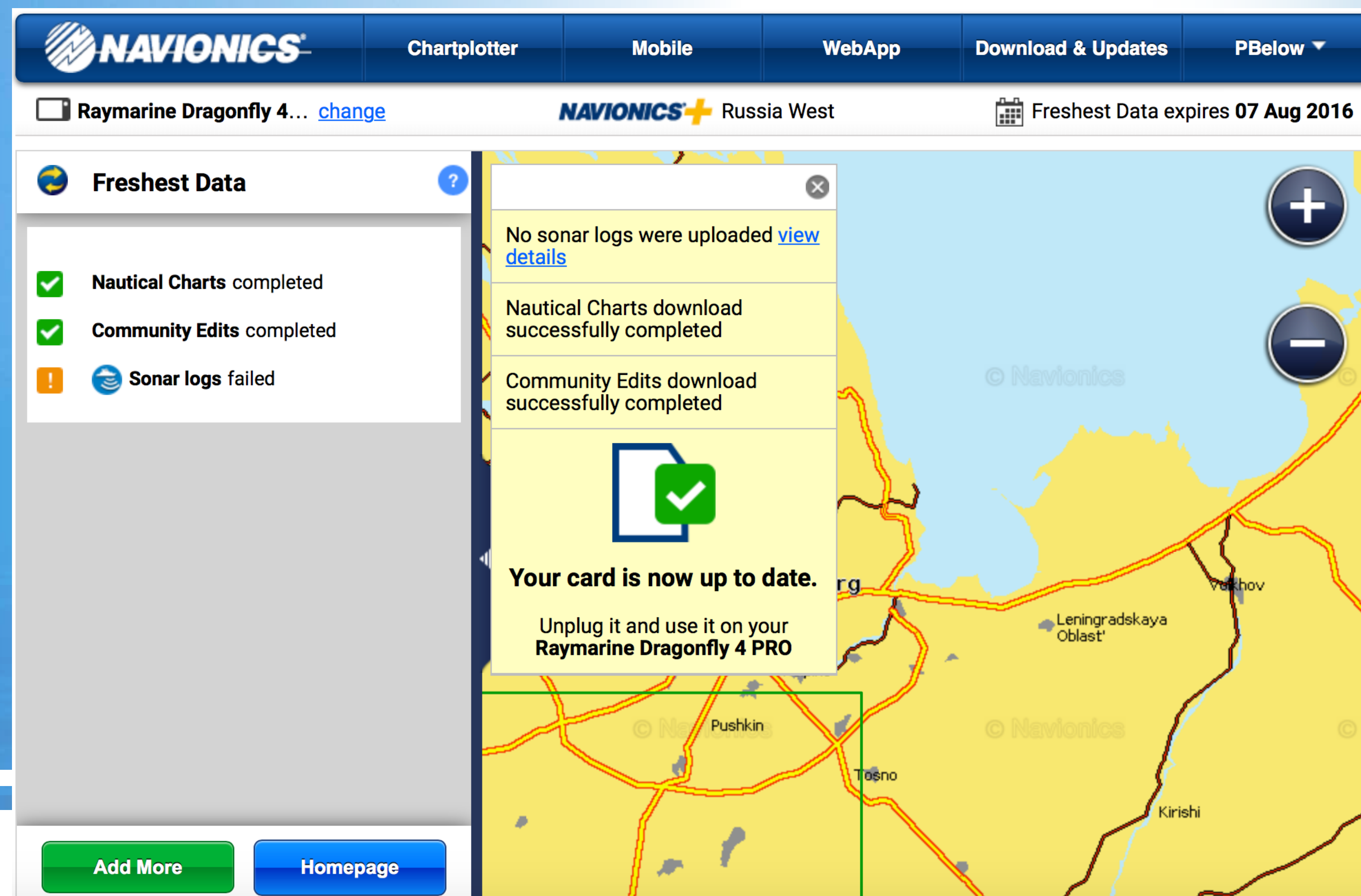


Если вы зарегистрировали свои карты Gold XL9 37XG, 38XG, 39XG, 40XG или российские Gold Small, то по истечении первого года, Chart Installer предложит вам сделать апгрейд карты на **Navionics+** и оплатить годовую подписку на обновления. Это означает, что вы можете сами выбрать тот регион, **соответствующий нарезке Gold**, который установится на ваш картридж на очередной год Freshest Data. Выбрав регион, у вас не будет возможности поменять его в течение года. Обновление доступно во вкладке UPDATE. На карте вы увидите квадрат с синими углами, потянув за которые или переместив область целиком, вы можете выбрать регион для загрузки карты.



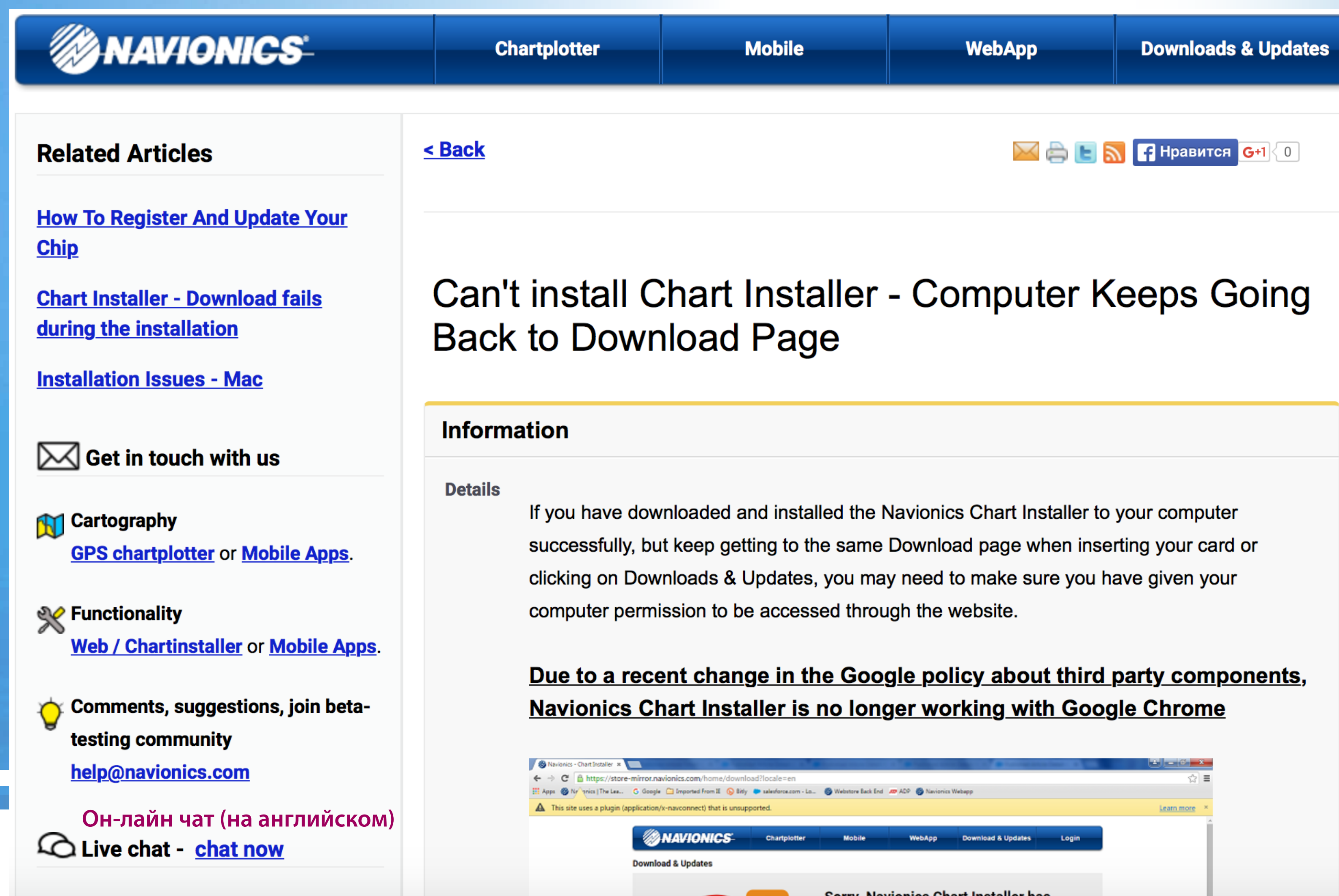
При апгрейде вашей карты Gold на Navionics+ вы можете приобрести любой регион, соответствующий нарезке Gold XL9. Это может быть карта, соответствующая Gold XL9 44XG - Балтийское море, 30XG - Африка и Ближний Восток, 52XG - Европейская часть России или другие регионы из каталога карт. Одновременно может быть выбран только один регион, который будет обновляться в течение следующего года. Поэтому необходимо внимательно отнестись к выбору региона Navionics+.

После выбора области нажмите **Start**, начнется процесс загрузки.



Обратите внимание, что регион Navionics+ можно загружать любыми частями в любой последовательности и в любое время. Это актуально, в первую очередь, для Европейских карт, так они вместе с SonarChart имеют объём больше 2Гб, доступных на носителях CF/SD/MSD.

После загрузки Chart Installer выведет сообщение с информацией о загруженных компонентах и выгруженных логах, если таковые имеются.



The screenshot shows the NAVIONICS website with a navigation bar containing 'Chartplotter', 'Mobile', 'WebApp', and 'Downloads & Updates'. The main content area features an article titled 'Can't install Chart Installer - Computer Keeps Going Back to Download Page'. The article includes an 'Information' section with 'Details' explaining that users may need to grant permissions. A bolded warning states: 'Due to a recent change in the Google policy about third party components, Navionics Chart Installer is no longer working with Google Chrome'. Below this is a screenshot of a browser error message: 'This site uses a plugin (application/x-navconnect) that is unsupported.' The left sidebar contains 'Related Articles' with links to registration, installation issues, and contact information, as well as a live chat option.

Если у вас возникли проблемы при регистрации, обновлении карт или вопросы, то вы всегда можете посетить FAQ на сайте navionics.ru, также раздел Help на сайте navionics.com (с онлайн чатом на английском) или позвонить по бесплатному номеру **8 800 700 9069** в России.

Navionics RUS

*8 (800) 700 9069
(бесплатно по России)*

info@navionics.ru



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. Электронные навигационные карты являются вспомогательным средством и могут использоваться для упрощения навигации в дополнение к официальным государственным картам и не заменяют их. Только официальные государственные карты и извещения мореплавателям содержат всю информацию, необходимую для обеспечения безопасности судоходства, и, как всегда, капитан несет ответственность за их разумное использование.

WWW.NAVIONICS.RU

Boating NAVIONICS[®]+



...приложение для мобильных устройств!







